

ПАМЯТНИКИ ДРЕВНЕЙ ПИСЬМЕННОСТИ И ИСКУССТВА

РАЗСКАЗЪ
О
СВЯТОГОРСКИХЪ МОНАСТЫРЯХЪ

АРХИМАНДРИТА ѲЕОФАНА (СЕРБИНА)

1663—1666

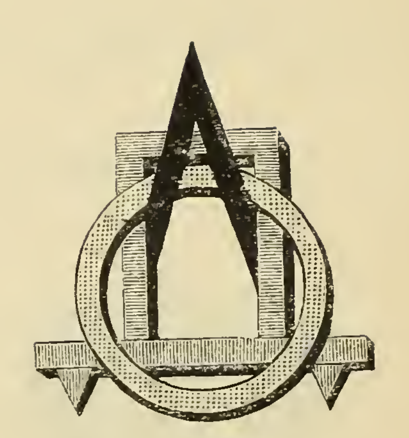




СООБЩИЛЪ НАМѢСТНИКЪ СВЯТО-ТРОИЦКОЙ СЕРГІЕВОЙ ЛАВРЫ

Архимандритъ Леонидъ

С.-ПЕТЕРБУРГЪ, 1883
Типографія В. С. Балашева. Средняя Подъяческая, 1



ВМѢСТО ПРЕДИСЛОВІЯ

Кастомонитскій архимандритъ Ѳеофанъ (Сербинъ), заточенный по указу царя Алексѣя Михайловича въ концѣ 1663 года въ Кирилловъ монастырь по неизвѣстной причинѣ, извѣстенъ въ древней русской письменности какъ авторъ печатаемаго ниже (впервые) Разсказа о Святогорскихъ монастыряхъ (1663 — 1666) и какъ переводчикъ на славянскій языкъ греческой Псалтири 1540 года Максима Грека (автографъ) въ томъ же Кирилловомъ монастырѣ въ 1665 году, что видно изъ надписи на упомянутой греческой Псалтири 1540 года (въ числѣ рукописей Кириллова монастыря, in 4⁰, въ бархатѣ; см. въ рукопис. с.-пет. духовной академіи). Этотъ Ѳеофанъ, по нашему мнѣнію, тотъ самый архимандритъ Ѳеофанъ, который привезъ сперва въ Москву (20 іюля 1661 года), а потомъ въ Воскресенскій монастырь (16 октября 1662) икону греческаго письма, копію съ чудотворной иконы Хиляндарскаго аѳонскаго монастыря, Божіей Матери Троеручицы [1]. Въ Воскресенскомъ монастырѣ какъ

[1] Описаніе о иконѣ Пресвятыя Богородицы Одигитріи Троеручицы; принесена бысть святая икона Пресвятыя Богородицы изъ Аѳонскія горы Архимандритомъ Ѳеоѳаномъ лѣта 7172 году, мѣсяца октября въ 16 день. Нач.: Сія святая икона списана тоя же горы Аѳонскія обители Хиландарскіе с сущія самыя той чудотворныя іконы греческимъ изографомъ, во обитель сію Воскресенскую, еже есть Новый Іерусалимъ. (См. Описаніе Сборниковъ Имп. Публичн. Библ., LVII, стр. 275).

онъ самъ, такъ и привезенная имъ копія съ чудотворной иконы были приняты уже опальнымъ тогда патріархомъ Никономъ съ великою честію [2], что и погубило Ѳеофана. Въ декабрѣ слѣдующаго года (1663) онъ и съ старцемъ своимъ Васьяномъ былъ, по указу царя Алексѣя Михайловича, за самовольное сношеніе его съ патріархомъ Никономъ, сосланъ въ ссылку въ Кирилловъ-Бѣлозерскій монастырь, въ которомъ и пробылъ до конца собора 1666—1667 года. Этого Ѳеофана наши библіографы смѣшиваютъ иногда съ другимъ Ѳеофаномъ, іеродіакономъ и библіотекаремъ Чудова монастыря (см. Обзоръ русской духовной литературы Филарета, арх. черниговскаго, стр. 240).

Печатаемый здѣсь Разсказъ архимандрита Ѳеофана о Святогорскихъ монастыряхъ заимствованъ нами изъ рукописи Императорской публичной библіотеки (XVII вѣка № 1553, л. 140 об.—160), вѣрная копія съ коей сдѣлана для насъ благодаря содѣйствію директора библіотеки, академика А. Ѳ. Бычкова.

Архимандритъ Леонидъ.

Октябрь 1882 года.
Свято-Троицкая Сергіева Лавра.

---

[2] День прибытія иконы въ монастырь, *16 октября*, и досель празднуется въ ономъ.

СВЯТОГОРСКІЕ МОНАСТЫРИ

О

СВЯТОГОРСКИХЪ МОНАСТЫРЯХЪ

Разсказъ Архимандрита Ѳеофана (Сербина).

Во 172 году декабря въ 21 день*, по государеву * 1663 года.
цареву і великого князя Алексѣя Михаиловича всеа Великия и Малыя і Бѣлыя Росіи самодержца оуказу, былъ в Кириловѣ монастырѣ в сылке ис Палистіны Аѳонские горы Констоманитова монастыря архимандритъ Ѳеофанъ, а с нимъ тогожъ монастыря старецъ Васьянъ, и сказывали в Кириловѣ монастырѣ о святой горѣ Аѳонстей и о монастырехъ.

Входя во святою гору на праве:

1. Монастырь Зуграѳъ,—здание болгарского царя Шишмана. А в томъ монастырѣ церковь святаго великомученіка Георгия каменна. А в той церкве три іконы чюдотворныхъ Георгіевы же: первая икона самописная; вторая икона Георгиі же Саракинский; третяя икона Георгиі же Волоский. А когда бываетъ исхожение со кресты внѣ монастыря, а тѣ иконы въ ходу самі поклоняются, і исцеление отъ нихъ многимъ людемъ. А братии в томъ монастырѣ 160, и болше и менше. А отходныхъ кѣлей сто, а с тѣхъ келеі в тотъ Изуграѳъ монастырь иноки дань даютъ, по елико силѣ.

Вторый монастырь Констоманитъ—здание царя Конста, сына великого царя Констянтина. В томъ монастырѣ церковь святаго первомученика и архидіакона Стеѳана. А в той церкве чюдотворная икона Пречистыя Богородицы; вторая икона первомученика архидиакона Стеѳана, і мощі: глава ево Стеѳанова. А братіи въ томъ монастырѣ 90. Отходныхъ келей 135, да на море в островахъ три скита в пещерахъ с церквами.

Третий монастырь Дохиаръ, Хотяръ тоже. А в немъ церковь каменна. А в церкве икона чюдотворная архистратигъ Михаила и Гаврила. А в той церкве камень мармаръ. А в чюдесѣхъ повѣдастъ: Былъ въ томъ монастырѣ пастухъ Василей, пасъ овцы, и обрѣте сокровище. И повѣда того монастыря игумену і всей братии, и отпустилі с нимъ дву человѣкъ старцовъ. І взяша они то сребро и скрыша, а пастуха Василия связавъ и навязавъ тотъ камень ему на выи и кинули ево въ морѣ. И того же часа архангелъ Михаилъ постави его, Василия, и с каменемъ в своей церкві предъ царскими дверьми ни чемъ ниврежима. И которые нощі Василей поставленъ бысть в церкві, и тое нощі в церковныхъ вратахъ на помосте на камени явишася воображенiи, аки на воску стопы ногъ архангелъ Міхаила и Гавріила, яко же на иконе ихъ написаны. І игуменъ з братиею прииде к оутреннему пѣнию, а Василій сѣдитъ предъ царскими враты мокръ и связанъ с каменемъ. И сказа имъ вся подробну. По утреннем же пѣнии прииде посланныхъ два старца и сказа игумену і братии: пастырь де Василий солга и бежалъ. І игуменъ де з братьею введоша ихъ в церковь, и оузрѣша они пастыря Василия і начаша плакати і прощения просити. И пѣли соборомъ три молебна, и тѣхъ де старцовъ Богъ простилъ. И пастырь Василий ста простъ и старцами прощѣние полу-

чилъ. И сокровище, еже образилі, взялі в монастырь. А камень той и до днесь в церкви, и ісцѣление отъ него многимъ людемъ. А братии в томъ монастырѣ 60.

Четвертый монастырь Ксеновъ, сирѣчь Кислякъ, на мори. А в немъ храмъ великомученика Георгия; имѣетъ в томъ монастырѣ воду кислую, яко уксусъ. А у тое воды икона чюдотворная святаго мученика Георгия. И нѣ в которое время тое икону турчинъ ударілъ копиемъ по выи ею, и с того мѣста изыде кровь, и до нынѣ видітца та кровь на иконѣ. Многое жь і исцеление по вся дні подаетъ святый Георгій тою водою. А братии имать 50. А отходныхъ кѣлій 60.

Пятый монастырь Руский. Храмъ святаго Пантелѣимона, среди Святыя горы, а создалъ его велікий князь Ярославъ Киевский. А в церкви икона святаго Пантелѣимона чюдотворная; и мощи его, глава, въ той же церквѣ лежатъ, да рука святаго Дионісия. Келий отходныхъ 75, а братии 120.

Шестый монастырь Ксеропотамъ, Серапотанъ тожъ. Храмъ святыхъ великомученикъ 40-а иже в Севастиі пострадавшихъ; строеніе святаго апостола Павла Серапотанскаго. А в томъ монастырѣ мощі святаго Павла Аонскаго; имѣетъ же і иконъ двѣ чюдотворныхъ: икону Христову и мученическую, отъ нихъ же многая исцѣления бываетъ всѣмъ приходящимъ с вѣрою. Имѣетъ же той монастырь братии 90, и боле и мене. А скитовъ 40 и пещеръ 6.

Седмый монастырь Симонъ Петръ. Храмъ Рождество Христово. Имать в томъ монастырѣ мощі Марии Магдаліны и Симона, тамо постившагося, и главу святаго мученика Артемия. Имать братіи 45 и болѣ и менѣ. Кѣлеі отходныхъ 12, пещеръ 9.

Осмый монастырь Греческий Григориу. Храмъ святаго Николая чудотворца Мірликийскаго архиепископа.

Имѣють в томъ монастырѣ мощі Арсения Великаго і преподобнаго Грігория тоя обителі началника; велиі чюдеса творятъ на всякъ день, паче жь плавающімъ в мори. Братіи 50; келий отходныхъ 9.

Девятый монастырь Деонисиу. Храмъ Рождество Іоанна Предтечі и Крестителя. В томъ монастырѣ глава Крестителева и мощі Ниѳонта патриарха Царя града. В томъ много мощеі і глава Андрѣя апостола Первозваннаго. Имать отходныхъ келей 20, пещеръ 7 с церквами.

Десятый монастырь Святый Павелъ. Храмъ святаго великомученика Георгия. А в томъ монастырѣ Животворящее Древо Честнаго Креста, в широту пядь и в долготу пядь. В томъ же монастырѣ крестъ Великого Констянтина, имже побѣди Максентия, в шіроту трі локти і в долготу тожь, отъ чистого злата, имать же отвне писание латинское. Таможе мощі и Григорія Богослова и пятозарныхъ мучениковъ главы, і иконы тогожде Констянтіна царя чюдотворные. Братии 190, келѣй отходныхъ 32, пещеръ 9. Таже пустынножітели надгорий Аѳона между камениемъ у святые Анны. Соборная церковь у нихъ святыя Анны, а около соборные церкви кѣлий 105, и с церквамі всѣ; таможе и затворники в пещерахъ. Пещеръ суть 32, пустыхъ 7. Другой соборъ печерниковъ храмъ Воздвижение Честнаго Креста; а печеръ 45. Тамо мощей много преподобныхъ постившихся, тамо первоначалники: Варламъ и Онѳорий, Сосипатръ и Кононъ, Парѳений и Сидоръ затворникъ, иже бѣ в затворѣ 63 лѣта, ихъ же молітвами на всякъ день Богъ подаетъ исцеление разлічныхъ болѣзней. А старцовъ тамо 70. Керасия под Аѳономъ; иные пустынножители на высокой горѣ. Кѣлий и с церквамі 33, а пещеръ 22; тамо и мощі преподобнаго Петра Аѳонскаго. А у пещеры тоя

церковь соборная скитская. І иныхъ святыхъ мощі суть много.

11 монастырь Греческиі,—Святая Лавра, идѣже преподобный Аѳонасиі создалъ и преставился в ней. А мощи его нынѣ суть у Вѣнецыі; егда папа Святую Гору пленилъ, тогда и мощі его взялъ. А в той лаврѣ мощи и преподобныхъ: Михаила Малѣина и Міхаила Синадского и святаго Василия Великаго и Германа патриарха цареградскаго. Той монастырь имать мощей болше двадесяті ракъ. Красоту же его хто можетъ исписаті! Болше всѣхъ монастырей, иже суть во Святой Горѣ. Имать церквей внутрь 120, а внѣ 67, а братиі осмьсотъ, а скитовъ отходныхъ кѣлеі 320, а пещеръ 63. А у всѣхъ скитовъ і у пещеръ церкви. А мощей святыхъ преподобныхъ безчисленно много. Память ихъ почитаютъ комуждо во своемъ скитѣ, идѣже хто труділся; и чюдеса бываетъ безпрестанно и исцеление многое. Отшелники подъ лаврою рукодѣлцы, на подгориі Аѳона на студеноі водѣ церковь соборную имѣетъ святаго Антония. Кѣлий 26, а пещеръ 7. Тамо мощі преподобнаго Исихія и учениковъ ево Леонтія и Козмы постившіхся. А Исихий, якоже молілся на колѣнахъ стоя в пещере, тако по смерти і нынѣ стоитъ.

12 монастырь — Каракалъ. Храмъ верховныхъ апостолъ Петра и Павла. Имѣетъ в томъ монастырѣ иконъ чюдотворныхъ много и мощі преподобнаго Ѳеоѳана Исповѣдника, цѣлы купно и донынѣ мощі преподобнаго Авраамія тоя обителі началника. Кѣлий отходныхъ 32, пещеръ 6, затворниковъ 20, и нынѣ непремѣнно подвізаются.

13 монастырь Ѳилоѳеовъ. Храмъ Благовѣщение Святей Богородицы. А в томъ монастырѣ три иконы чюдотворныхъ. Первая Пречистыя Богородицы Одигитрея, юже написалъ Лука евангелистъ; и тая икона слѣпымъ даетъ

прозрѣние, не токмо человѣкомъ, но и скотомъ; егда бываетъ недугъ на скоты, тогда водою обмываютъ тое икону и тако кропятъ, и здравы бываютъ. Вторая икона Іоанна Богослова, третяя ікона святаго мученика Мины, о ней же повѣсть в мучении и о чюдесѣхъ. Имать же кѣлий отходныхъ 40, пещеръ девять.

14 монастырь Иверскиі. Храмъ Успение Пресвятыя Богородицы. Имать же ікону ея Богородицыну чюдотворную, иже отъ Іверския земли прииде по морю, о ней же повесть здѣ в Росии напечаталъ Никонъ патриархъ. Имать же мощі преподобныхъ отецъ Исидора и аввы Дороѳеа, Клеоника чюдотворца і Осиѳа творца канономъ, Кѣлий отходныхъ 43, пещеръ 7.

15 монастырь Ставроникита. Храмъ святаго чюдотворца Николая. Імать же і икону ево чюдотворную и мощеі ного: мощі Тарасия патриарха Царяграда и Прокла ученика Іоанна Златоустаго и Лаврентія архидиакона, целы купно. Имать келей отходныхъ 20, пещеръ тридесять двѣ.

16 монастырь Котломусъ. Храмъ Преображение Господне. Имѣютъ въ томъ монастырѣ мощи святыя Анны, матери Пресвятыя Богородицы, и святаго апостола Варѳоломѣя и святыя мученицы Улиты. А в томъ монастырѣ сѣдитъ Турчинъ. А создалъ тотъ монастырь господарь Волоский Басараба. В томъ монастырѣ і ексархъ патриарший сѣдітъ, иже поставляетъ попы. Имать же кѣлий отходныхъ 35. Таже соборъ Святыя Горы Протатія. Храмъ Успение Пречистыя Богородицы посредѣ горы. А в томъ соборѣ, около полатъ 22, здѣланы отъ всѣхъ монастырей подвория; а во единомъ подвории гости приезжие живутъ, а в другомъ суды судітъ турчинъ; тамъ и лавки близь собора, и дань тамъ собираютъ отъ всѣхъ монастырей і отъ скітянъ.

17 монастырь Пандократоръ. Храмъ Преображение Господа нашего Іисуса Христа. А в томъ монастырѣ есть икона нерукотворенная Спасова и Пречистыя Богородицы Знамение; зѣло велия чюдеса отъ тѣхъ иконъ бываютъ по вся дни. Въ томъ же монастырѣ и мощі еvангеліста Луки и Симона Кананіта і преподобнаго Иларіона Великого. Имать же кѣлий отходныхъ 30, пещеръ 9.

18 монастырь Ватопедъ. Храмъ Благовѣщение Пречистыя Богородицы. Той во Святой Горѣ первый монастырь. Имать же в томъ монастырѣ икону чюдотворную, юже обрѣтоша в кладезѣ, и свѣщу горящу; и та свѣща предъ тою иконою и донынѣ горитъ день и нощь, никогда не умаляетца и не угасаетъ. В томъ монастырѣ мощі Іоанна Златоустаго і Якова Персяніна. Кѣліи отходныхъ в томъ монастырѣ 49, пещеръ 30.

19 монастырь Симонъ. Храмъ Вознесение Христово. В томъ монастырѣ мощі преподобнаго Симона, тамо постившагося и святаго апостола Тимоѳеа мощі цѣлы купно. В томъ монастырѣ книгъ много; сказуютъ кнігохранителі, яко девять тысячь харатейныхъ. Имать же келей отходныхъ 27 и пещеръ 10.

20 монастырь Хилендаръ Серъбский, его же создалъ святый Сава Серьбский. А в томъ монастырѣ икона чюдотворная Пречистыя Богородицы; а та икона имать три руки, третяя сама написася. И мощей в томъ монастырѣ много: святаго Симеона, Стефана новаго чюдотворца. Имать же кѣлий 45, пещеръ 20.

І всего во Святой Горѣ 20 монастырей, а старцовъ по 2280 ч., и болѣ и мене. Длина той горѣ 100 верстъ; начало отъ глаголемыя Мегавли Вигла, еже есть по руски великая стража, а кончаетжеся в лаврѣ святаго Аѳонасия Аѳонскаго. Обтекложь ея море. Ширина ея

не ровна: инде 10 верстъ инде мене і болѣ. Монастыріжь ины около ея по брегу морскому, а инны посреді ея, а всѣ каменные городы со всякою крѣпостию. Входы жь к ней два: єдінъ по берегу морскому, а другий посреди горъ. Монастыри жь в ней ины греческии, ины болгарскии и сербскии; а инные общежитие, а инные особны, а въси без имѣния, своима труды питаютца и одеваютца. Селъ у нихъ нѣтъ, однѣ винограды и садове всякихъ овощей. Лѣсы около всѣхъ монастырей великии, горы высоки, и дебри и звѣри всякие, и мѣста всякимъ звѣрямъ. А дають они со всеѣ Святые Горы с монастыреі и скитовъ турскому царю на годъ 140 копь, ино то 14000 отманскихъ денегъ; а патриархъ цареградский емлетъ со Святые Горы дань на годъ по 40 копь, ино то 4000 отманскихъ денегъ. А мітрополитъ Селунский емлетъ со Святые Горы десять копь, итого 1000 отманскихъ денегъ. Архиепископъ Серакаксінский емлетъ со Святые Горы тожь, что и митрополитъ Селунский. А безъ царева ліста никому ѣхать во Святую Гору не смѣті.

А патриархъ цареградский даетъ царю на годъ 1000 золотыхъ. А патриархъ емлетъ дань с мітрополітовъ; а митрополитовъ всѣхъ 130, опроче архіепископовъ і епископовъ.

А митрополіты емлютъ дань с архіепископовъ і епископовъ.

А во Святой Горѣ житіе раздѣляетца на трое: на общее, и на особное, сирѣчь на лаврское, и на скитское. І в киновии и труды, і имѣние, и пища, и прочая вся суть обща всѣмъ і внутри монастыря, і внѣ. В лаврѣ святаго Аѳонасия и в Ватопеді у Благовѣщения трудъ убо общі всѣмъ по разсуженію и по достоинству. Милостыню же приходящую всю в казну

полагаютъ на всякую потребу монастырскую со всякимъ брежениемъ и на гость. А братиямъ по кѣльямъ даютъ всѣмъ на всякъ день по два хлѣба, а в среду и в пятокъ по едину. А служителі взимаютъ всякую потребу отъ монастыря. А егда же братія вся на монастырскою службѣ, тогда ядятъ вся монастырская двапці на день. На празники жь на великия: на Благовѣщение, на Великъ день, Пентікостие, Петровъ день, Успение Богородицы, Рожество Христово, Богоявление и двапці на годъ за строителі вся братія и приходящція в трапезѣ ядятъ и пиютъ все монастырское. А которыя братия въ монастырѣ въкладаютъ, тѣмъ на волі, хотятъ дѣлаютъ, хотятъ не дѣлаютъ; обаче и тѣ дѣлаютъ по своей силѣ. В киновіяхъ же вкладъ не даютъ за свой покой, развѣ за благословение и милостыню. В киновіяхъ же и лаврахъ обычай, да игуменъ безъ совѣта братий ізбранныхъ безъ 15-ті и 20-ті не можетъ ни которого дѣла сотворитi единъ. Есть же обще инъ законъ во всей Святей Горѣ, да безъ брады брата млада не постригутъ, ниже пришедшаго откуду пріимутъ; а постригаютъ Бога ради всякого приходящаго. А игумені на всякой монастырской службѣ тружаютца зъ братіею. Мирскихъ же служителей во всей Святей Горѣ нѣсть, развѣ по единому или по два, которые соблюдаютъ мски і кони і волы монастырские.